



Holzasche

Richtiger Umgang und korrekte Entsorgung in Privathaushalten

In **Privathaushalten** fällt Holzasche hauptsächlich beim Verbrennen von Scheitholz in Kaminen, Kaminöfen oder Pelletheizungen an. Vollständig erkaltete Holzasche kann in kleinen Mengen über den Hausabfall entsorgt werden.

Holzasche ist **kein** typisches Problemprodukt, welches über die SDK abgewickelt werden kann. Auch die Ressourccenter nehmen keine Asche an.

Von der Verwendung von Holzasche als Dünger im Garten oder auf dem Kompost wird abgeraten. Holzasche kann Schwermetalle wie Blei, Cadmium oder Chrom enthalten und ist stark basisch. Dadurch können Bodenorganismen geschädigt und die Bodenqualität nachhaltig verändert werden.

Als Hausmittel: zum Beispiel zur Reinigung der Kaminscheibe, ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung ist, dass ausschliesslich naturbelassenes, unbehandeltes Holz verbrannt wurde (kein lackiertes, beschichtetes oder imprägniertes Holz).



Cendres de bois

Utilisation correcte et élimination appropriée dans les ménages privés

Dans les **ménages privés**, les cendres de bois proviennent principalement de la combustion de bûches dans des cheminées, des poêles à bois ou des chauffages à pellets. Les cendres de bois entièrement refroidies peuvent être éliminées en petites quantités avec les déchets ménagers.

Les cendres de bois ne constituent pas un déchet problématique pouvant être pris en charge par la SDK. Les centres de ressources n'acceptent pas non plus les cendres de bois.

L'utilisation des cendres de bois comme engrais dans le jardin ou sur le compost est déconseillée. La cendre de bois peut contenir des métaux lourds tels que le plomb, le cadmium ou le chrome et est fortement basique. Cela peut endommager les organismes du sol et modifier durablement la qualité du sol.

Comme produit ménager : par exemple pour nettoyer la vitre de la cheminée, c'est en principe possible. La condition préalable est que seul du bois naturel et non traité ait été brûlé (pas de bois verni, enduit ou imprégné).



Informationen

Hinweis für grössere Mengen Holzasche

Bei größeren Mengen Holzasche, wie sie in gewerblichen Thermische Anlagen oder grossen Pelletheizungen anfallen, ist eine Entsorgung über den Hausabfall nicht zulässig. In solchen Fällen muss die Asche analysiert werden, um die geeignete Weiterbehandlung festzulegen.

Mögliche Verwertungs- oder Entsorgungswege sind unter anderem die Verwendung als Zusatzstoff in der Industrie oder die Deponierung.

Informations

Grandes quantités de cendres de bois

Pour les grandes quantités de cendre de bois, telles que celles produites dans les installations thermiques commerciales ou les grands chauffages à granulés, l'élimination via les déchets ménagers n'est pas autorisée. Dans ce cas, les cendres doivent être analysées afin de déterminer le traitement approprié.

Les voies possibles de valorisation ou d'élimination sont, entre autres, l'utilisation comme additif dans l'industrie ou la mise en décharge.



Welche Produkte sammelt die SDK?

Quels produits sont collectés par la SDK ?